



# Lênũska Min a Rojane

**Ez bixwe jiyana xwe diyar dikim**

**2019**

**Fikr û geşatî:**

Civata Diyakoniyê li navçeya kilfseya " Recklinghausen" (Şirketa xêrxwaziyê bi berpirsiyariya sînordar)

Alîkariya jibo jinan, Karîn Hêstêr (Karin Hester) û Ana Lêna Kzonsêk – Gohr (Anna-Lena Kzonsek-Gohr)

© Mafê Copyright: Karin Hester û Anna-Lena Kzonsek-Gohr

**Weşand:**

Civata Diyakoniyê Rheinland-Westfalen-Lippe (Civata tomarbûyî) – Diyakonî RWL, Ulrike Martîn (Ulrike Martin)

Em sipasiya kempeyna " Aktion Mensch" ji ber piştevanîyê dikin .

**Wêne:**

Mafê Copyright © Adobe Stock: strichfiguren.de, gmm2000, LinaTruman, Trueffelpix

## Lênûska Te ya Rojane

**Ev Lênûska Te ya Rojane ye.** Tu biryarê didî: Çi kesek destûra xwe heye Lênûska Te ya Rojane bixwîne? Tenê tu bixwe? An kesên din jî destûra xwe hene ku wê bixwînin?

**Lênûska Rojane ji bo alîkariya te hatiye berçavgirtin.** Tu dikarî li her derê wê hevrê digel xwe bibî.

Tu dikarî têde binivîsî ku li çî difikirî û hestên te çî ne. Çî tişt dibe sebeba tirsî te. Çî tişt te kêfxweş dikin. Û Çî tiştan nabe ku ji bîr bikî.

Lênûska Rojane di civînên gotûbêja rawêjkariyê de hevrê digel xwe bîne. Di vê rewşê de tu dikarî bûyeran têde binivîsî. Û piştê li wan mêze bikî. Wek mînak, tiştê ku te dil hebû bipirsî.

**Lênûska Rojane beşên cûrbicûr hene.** Em wan wek **Beş** bi nav dikin.

Di her Beşekê de pirsên cihê hene. Wek mînak: Halê min çawa ye? Ez çî tiştî hez dikim? Çî babet jibo min girîng in? Û pirsên din.

**Beşên cûrbicûr jibo warên cûrbicûr ên jiyandê hene.** Wek mînak: Beşa **Malbatê**. Beşa **Saxlemiyê**. Beşa **Şolê**. Beşa **Demên Betlaniyê**.

Û Beşên Din. Tu mêze dikî: Çî Beş niha jibo min girîng in? Û bersivên xwe dinivîsî.

**Lênûska Rojane alîkariya te dike:** Tu pirsên dibînî. Tu li bara jiyana xwe difikirî. Tu dinivîsî, ku halê te di rewşa niha de çawa ye. Çî tiştî dixwazî. Û dixwazî çî karekî bikî.

Di **Pişka 1.** de tu **Daneyên xwe yên kesane** dibînî: Navê te. Navnîşana te. Hejmara telefona te. Rojbûna te. Gelo te zarok heye an na. Û daneyên din ên kesane.

Di **Pişka 2.** de tu **Beşên cûrbicûr** dibînî. Hevrê digel hin pirsan jibo tijîkirinê. Tu biryarê didî: Çî Beş niha jibo min girîng in? Min dil heye destpêkê çî pirsan bersiv bidim?

Di **Lênûska-Agahiyan (Pişka 3.)** de dikarî agahiyên girîng bibînî.

Ji Lênûska xwe ya Rojane kêfê bike!  
Em hêvîdar in ku bikare alîkariya te bike.



## Lîsteya babetan

|   |    |
|---|----|
| Lênûska Min a Rojane .....  | 1  |
| 1. Daneyên min ên kesane .....  | 5  |
| 2. Beşa Jiyana min .....  | 9  |
| Beşa Malbatê.....   | 9  |
| Beşa Saxlemiyê.....   | 12 |
| Beşa Mayînê.....  | 15 |
| Beşa Dirav û Rewşa abûrî .....  | 18 |
| Beşa Hatûçûnê: Ez çawa dikarim herim cihên cûrbicûr? .....                            | 21 |
| Beşa Şolê .....   | 24 |
| Beşa Rêvebirî û rayedaran .....   | 27 |
| Beşa Jiyana Normal: Rojeka min a asayî çawa ye.....                                   | 30 |
| Beşa Rewşa Civakî: Cihê ku ez lê dimînim, Cînar, Dost, derfetên demên betlaniyê ..... | 33 |
| Beşa Meyl û Meraqan: Ez ji çi tiştî hez dikim .....                                   | 36 |
| 3. Gotina Dawiyê.....   | 39 |
| Agahiyên girîng .....   | 40 |
| Destûrkar .....   | 41 |
| Agahî û Şêwirmend .....   | 42 |
| Lêgerîna Mala Min: .....  | 44 |
| Kirrîna Mobelê .....  | 45 |
| Min jibo mala xwe hewcetî bi çi tiştêkî heye? .....                                   | 46 |
| Min jibo mala xwe hewcetî bi çi tiştî heye?.....                                      | 47 |
| Agahî li bara Bilêta Civakî.....  | 48 |
| Mînaka daxwazê.....   | 50 |
| Mînaka resûmeyê .....   | 51 |
| Jiyana min a rojane.....  | 52 |
| Hejmarên telefonê û şêwirmendên girîng jibo te û zarokên te: .....                    | 53 |
| Navendên girîng jibo te û zarokên te:.....  | 54 |
| Klûb û derfetên girîng ên demên Betlaniyê: .....                                      | 58 |
| Beşa Şolê li - Mala Jinan .....   | 60 |
| Lihevkerin jibo jiyana hevpar di Mala Jinan de .....                                  | 64 |

## 1. Daneyên min ên kesane

|  |   |                                  |
|--|---|----------------------------------|
| <b>Li bara min:</b>                          |   |                                  |
| <b>Paşnav, Nav</b>                           | <b>Nav dema Jidayîkbûnê (Navê beriya zewacê)</b>  | <b>Rojbûn û Cihê Jidayîkbûnê</b> |
| <b>Navnîşan, Cihê Mayînê</b>                 |   |                                  |
| <b>Hejmara telefona destan:</b>              |   |                                  |
| <b>Rewşa Zewacê:</b>                         | <b>Netewe:</b>  |                                  |
| [..] Ezeb (Nezewicî)                         | Tu ji kîjan welatî yî?  |                                  |
| [..] Bimêr<br>(Zewicî/Xwedan hevparê jîyanê) | <b>Rewşa Mayînê:</b> Gelo tu penaberî? Gelo tu daxwazkerê penabertiyê yî? Gelo te destûra mayîna li Almanyayê heye? Heta kengê? |                                  |
| [..] Cudabûyî                                |   |                                  |
| [..] Bî (Hevjîn çûye ber dilovaniya Xwedê)   |   |                                  |
| <b>Yekemîn rawêjkarî li bame:</b>            | <b>Mezheb:</b>  |                                  |

|                                |   |  |
|--------------------------------|---|--|
| <b>Li bara malbata min:</b>    |   |  |
| <b>Zarok:</b>                  | <b>Navê dema Jidayîkbûnê (Navê zarok)</b> | <b>Rojbûn û Cihê Jidayîkbûnê (Cihê jidayîkbûna zarok):</b> |
|                                |   |  |
|                                |   |  |
|                                |   |  |
|                                |   |  |
|                                |   |  |
|                                |   |  |
| <b>Zarokên te li ku dijîn?</b> |   |  |

Zarok **ji kîjan welatî** tên? Zarokan **çi cûre pasportek** heye?

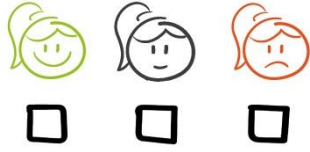
**Rewşa Mayînê:** Gelo destûra zarokan heye ku li Almanyayê bimînin? Heta kengê?

**Destûra zarokan heye ku digel kîjan endamên malbatê bimînin?**

**Zarok diçin çi cûre dibistanekê? An diçin çi cûre zarokxaneyekê?**



Halê min çawa ye?



Çima min ev Rû nîşan kir?

---

---

---

---

Rewşa min li cihê ku ez lê dijîm, çawa ye? Çima min ev Rû nîşan kir?



---

---

---

---

Min li vir hesteke baş tune. Hewcetiya min bi çi heye? Da ku rewş biguhere.

---

---

---

---

---

Ez bixwe di vî warî de dikarim çi karekî bikim?

---

---

---

---

---

**Di çi babetan de min hewcetî bi alîkariya kesên din heye?**

---

---

---

---

---

**Gelo min pirsên din jî hene?**

---

---

---

---

---

**Tiştin xerab hatine serê min. Gelo ez hez dikim li bara wan biaxivim?  
Ez hez dikim bi çi kesî re biaxivim?**

---

---

---

---

---





## 2. Beşên Jiyana min

### Beşa Malbatê



Dema ku ez li malbatê difikirim, rewşa min çawa ye?

---

---

---

---

Rewşa zarokên min çawa ye?

---

---

---

---

Çi tiştek divê were guhertin?

---

---

---

---

Ez çî tiştan jibo zarokên xwe dixwazim?

---

---

---

---

**Mn pêştir çi bi dest xistiye?**

---

---

---

---

**Ez piştre dixwazim çi karekî bikim?**

---

---

---

---

**Çi kes li kêleka min hene? Çi kesek hevkarîyê dike? Çi kesek alîkariya min dike?**

---

---

---

---

**Gelo min pêwîstî bi alîkariya kesên din heye? Alîkariya çi kesî? Ev kes divê çi karekî sa min pêk bînin?**

---

---

---

---

**Jibo fikirînê: Berê çawa bû? Aniha çawa ye?**

**Min karek pêk anîye.  
Gelo ez ji wê yekê razî me?**



**Heta niha çî bo min qewimiye? Ez ji wê çî tiştî hîn bûm?**

---

---

---

---

---

**Pirsgirêkên min di çî warî de ne?**

---

---

---

---

---

**Ez dixwazim çî tiştî bi dest bixim?**

---

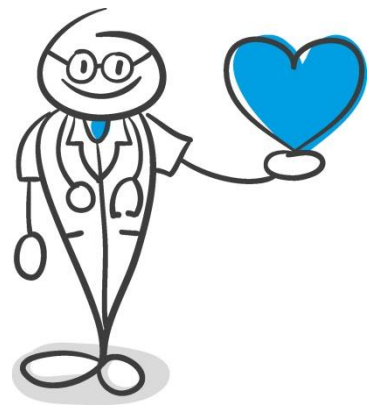
---

---

---

---

## Beşa Saxlemiyê



**Rewşa tendurustiya min çawa ye?**

**Gelo divê ez bala xwe bidime ser babeteke taybet?**

---

---

---

---

**Rewşa tendurustiya zarokên min çawa ye?**

**Gelo divê ez bala xwe bidime ser babeteke taybet?**

---

---

---

---

**Ez jibo xwe çi tiştî dixwazim?**

---

---

---

---

**Ez çi tiştan jibo zarokên xwe dixwazim?**

---

---

---

---

**Çi tişteke gellek girîng e?**

---

---

---

---

---

**Ez piştire dixwazim çî karekî bikim?**

---

---

---

---

---

**Gelo min bijîşkek heye? An bijîşkekî mêr? Çî bijîşkek?**

---

---

---

---

---

**Gelo min pêwîstî bi alîkariya kesên din heye? Alîkariya çî kesî?  
Ev kes divê çî karekî sa min pêk bînin?**

---

---

---

---

---

**Jibo fikirînê: Berê çawa bû? Aniha çawa ye?**

**Min karek pêk anîye.  
Gelo ez ji wê yekê razî me?**



**Heta niha çi bo min qewimiye? Ez ji wê çi tiştî hîn bûm?**

---

---

---

---

---

**Pirsgirêkên min di çi warî de ne?**

---

---

---

---

---

**Ez dixwazim çi tiştî bi dest bixim?**

---

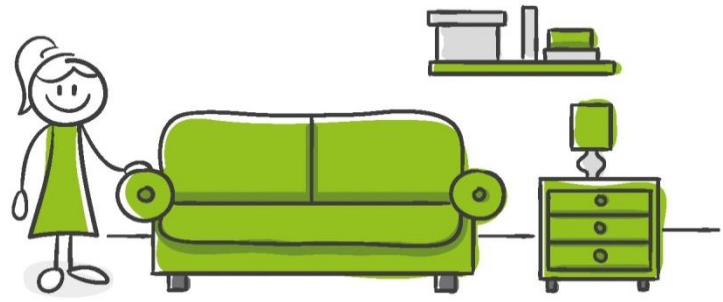
---

---

---

---

## Beşa Mayîne



Li cihê ku ez lê dijîm, rewşa min çawa ye?

---

---

---

---

Rewşa zarokên min li cihê ku ez lê dijîm, çawa ye?

---

---

---

---

Ez jibo xwe çi tiştî dixwazim?

---

---

---

---

Ez çi tiştan jibo zarokên xwe dixwazim?

---

---

---

---



**Mn pêştir çi bi dest xistiye?**

---

---

---

---

---

**Ez piştire dixwazim çi karekî bikim?**

---

---

---

---

---

**Çi kes li kêleka min hene? Çi kesek hevkarîyê dike? Çi kesek alîkariya min dike?**

---

---

---

---

---

**Gelo min pêwîstî bi alîkariya kesên din heye? Alîkariya çi kesî?  
Ev kes divê çi karekî sa min pêk bînin?**

---

---

---

---

---

**Jibo fikirînê: Berê çawa bû? Aniha çawa ye?**

**Min karek pêk anîye.  
Gelo ez ji wê yekê razî me?**



**Heta niha çi bo min qewimiye? Ez ji wê çi tiştî hîn bûm?**

---

---

---

---

---

**Pirsgirêkên min di çi warî de ne?**

---

---

---

---

---

**Ez dixwazim çi tiştî bi dest bixim?**

---

---

---

---

---

## Beşa Dirav û Rewşa abûrî



**Rewşa abûrî** ji tevahiya wan tiştan re tê gotin ku bi dirav ve têkildar in.

**Rewşa min a abûrî çawa ye? Gelo min têra xwe dirav (pere) heye?**

---

---

---

---

---

**Rewşa zarokên min çawa ye? Gelo min têra xwe jibo zarokên xwe dirav heye?**

---

---

---

---

---

**Ez ji çi kesekî bi awayê berdewam û rêkûpêk dirêv distînim?**


---

---

---

---

---



**Eger diravekî min ê hindek hebe, gelo ezê tûşî pirsgirêkê bêm?  
Wek mînak: Gelo deynên min hene? Gelo ez nikarim hesabên xwe safî bikim?  
Gelo ez nikarim deynên xwe bidim?**

---

---

---

---

---

**Ez piştê dixwazim çî karekî bikim?**

---

---

---

---

---

**Çî kes li kêleka min hene? Çî kesek hevkarîyê dike? An alîkariya min dike?**

---

---

---

---

---

**Gelo min pêwîstî bi alîkariya kesên din heye? Alîkariya çî kesî?  
Ev kes divê çî karekî sa min pêk bînin?**

---

---

---

---

---

**Jibo fikirînê: Berê çawa bû? Aniha çawa ye?**

**Min karek pêk anîye.  
Gelo ez ji wê yekê razî me?**



**Heta niha çî bo min qewimiye? Ez ji wê çî tiştî hîn bûm?**

---

---

---

---

---

**Pirsgirêkên min di çî warî de ne?**

---

---

---

---

---

**Ez dixwazim çî tiştî bi dest bixim?**

---

---

---

---

---

**Beşa Hatûçûnê:  
Ez çawa dikarim herim cihên cûrbicûr?**



**Halê min çawa ye? Gelo ez dikarim bi başî xwe bigihînim hemî cihên girîng?**

---

---

---

---

**Rewşa zarokên min çawa ye? Tu çawa dikarî herî zarokxaneyê?  
Tu çawa dikarî herî dibistanê?**

---

---

---

---

**Ez jibo xwe çi tiştî dixwazim?**

---

---

---

---

**Ez çi tiştan jibo zarokên xwe dixwazim?**

---

---

---

---



**Mn pêştir çi bi dest xistiye?**

---

---

---

---

---

**Ez piştire dixwazim çi karekî bikim?**

---

---

---

---

---

**Çi kes li kêleka min hene? Çi kesek hevkarîyê dike? An alîkariya min dike?**

---

---

---

---

---

**Gelo min pêwîstî bi alîkariya kesên din heye? Alîkariya çi kesî?  
Ev kes divê çi karekî sa min pêk bînin?**

---

---

---

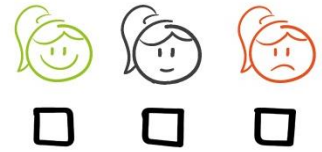
---

---



**Jibo fikirînê: Berê çawa bû? Aniha çawa ye?**

**Min karek pêk anîye.  
Gelo ez ji wê yekê razî me?**



**Heta niha çî bo min qewimiye? Ez ji wê çî tiştî hîn bûm?**

---

---

---

---

---

**Pirsgirêkên min di çî warî de ne?**

---

---

---

---

---

**Ez dixwazim çî tiştî bi dest bixim?**

---

---

---

---

---

## Beşa Şolê

Rewşa min a şolê çawa ye?  
Gelo ez şolekê hîn bûme?  
Gelo min mewqîya şolî heye?  
Gelo ez ji şolê razî me?



---

---

---

---

Gelo ez hez dikim bixebitim?

---

---

---

---

Ez jibo xwe çi tiştî dixwazim?

---

---

---

---


Ez çi tiştan jibo zarokên xwe dixwazim?

---

---

---

---



**Mn pêştir çi bi dest xistiye?**

---

---

---

---

---

**Ez piştire dixwazim çi karekî bikim?**

---

---

---

---

---

**Çi kes li kêleka min hene? Çi kesek hevkarîyê dike? An alîkariya min dike?**

---

---

---

---

---

**Gelo min pêwîstî bi alîkariya kesên din heye? Alîkariya çi kesî?  
Ev kes divê çi karekî sa min pêk bînin?**

---

---

---

---

---

**Jibo fikirînê: Berê çawa bû? Aniha çawa ye?**

**Min karek pêk anîye.  
Gelo ez ji wê yekê razî me?**



**Heta niha çi bo min qewimiye? Ez ji wê çi tiştî hîn bûm?**

---

---

---

---

---

**Pirsgirêkên min di çi warî de ne?**

---

---

---

---

---

**Ez hez dikim ku li ser çi mijareke din biaxivim?**

---

---

---

---

---

## Beşa Rêvebirî û rayedaran

(Navenda Şolê, Dadgeh, Rêvebiriya Welatîyên Biyanî,  
Rêvebiriya Ciwanan, Polîs....)



**Karê min bi çi rêvebirî û rêxistinên re heye?**

---

---

---

---

**Gelo qanûnîna taybet jibo zarokên min hene?**

---

---

---

---

**Ez jibo xwe çi tiştî dixwazim?**

---

---

---

---


**Ez çi tiştan jibo zarokên xwe dixwazim?**

---

---

---

---



**Mn pêştir çi bi dest xistiye?**

---

---

---

---

---

**Ez piştire dixwazim çi karekî bikim?**

---

---

---

---

---

**Çi kes li kêleka min hene? Çi kesek hevkarîyê dike? An alîkariya min dike?**

---

---

---

---

---

**Gelo min pêwîstî bi alîkariya kesên din heye? Alîkariya çi kesî?  
Ev kes divê çi karekî sa min pêk bînin?**

---

---

---

---

---

**Jibo fikirînê: Berê çawa bû? Aniha çawa ye?**

**Min karek pêk anîye.  
Gelo ez ji wê yekê razî me?**



**Heta niha çi bo min qewimiye? Ez ji wê çi tiştî hîn bûm?**

---

---

---

---

---

**Pirsgirêkên min di çi warî de ne?**

---

---

---

---

---

**Ez dixwazim çi tiştî bi dest bixim?**

---

---

---

---

---



**Beşa Jiyana Normal:  
Rojeke min a asayî çawa ye**

**Rojeke min a asayî çawa derbas dibe? Di rojeke asayî de ez çi karekî dikim? Li malê. Di demên betlaniyê de. Halê min di wan deman de çawa ye?**



---

---

---

---

**Halê zarokên min her rojê çawa ye? Çi tiştek jibo wan girîng e?**

---

---

---

---

**Ez jibo xwe çi tiştî dixwazim?**

---

---

---

---

**Ez çi tiştan jibo zarokên xwe dixwazim?**

---

---

---

---



**Mn pêştir çi bi dest xistiye?**

---

---

---

---

---

**Ez piştire dixwazim çi karekî bikim?**

---

---

---

---

---

**Çi kes li kêleka min hene? Çi kesek hevkarîyê dike? An alîkariya min dike?**

---

---

---

---

---

**Gelo min pêwîstî bi alîkariya kesên din heye? Alîkariya çi kesî?  
Ev kes divê çi karekî sa min pêk bînin?**

---

---

---

---

---

**Jibo fikirînê: Berê çawa bû? Aniha çawa ye?**

**Min karek pêk anîye.  
Gelo ez ji wê yekê razî me?**



**Heta niha çi bo min qewimiye? Ez ji wê çi tiştî hîn bûm?**

---

---

---

---

---

**Pirsgirêkên min di çi warî de ne?**

---

---

---

---

---

**Ez dixwazim çi tiştî bi dest bixim?**

---

---

---

---

---

**Beşa Rewşa Civakî:  
Cihê ku ez lê dimînim, Cînar,  
Dost, derfetên demên betlaniyê**



**Gelo ez cînarên xwe nas dikim? Gelo ez dizanim ku divê ji ku bikirrim?  
Gelo ez dizanim ku bijîşk û dermanxane li ku ne?  
Gelo ez dizanim ku çi derfetên demên betlaniyê hene?**

---

---

---

---

**Zarokên min dikarin çi karekî bikin? Gelo Erdên Lîstinê hene? Klûbên spore?  
An xizmetên din jibo zarokan?**

---

---

---

---

**Ez jibo xwe çi tiştî dixwazim?**

---

---

---

---

**Ez çi tiştan jibo zarokên xwe dixwazim?**

---

---

---

---



**Ez berê çî tiştî hîn bûme?**

---

---

---

---

---

**Ez piştire dixwazim çî karekî bikim?**

---

---

---

---

---

**Çî kes li kêleka min hene? Çî kesek hevkarîyê dike? An alîkariya min dike?**

---

---

---

---

---

**Gelo min pêwîstî bi alîkariya kesên din heye? Alîkariya çî kesî?  
Ev kes divê çî karekî sa min pêk bînin?**

---

---

---

---

---

**Jibo fikirînê: Berê çawa bû? Aniha çawa ye?**

**Min karek pêk anîye.  
Gelo ez ji wê yekê razî me?**



**Heta niha çi bo min qewimiye? Ez ji wê çi tiştî hîn bûm?**

---

---

---

---

---

**Pirsgirêkên min di çi warî de ne?**

---

---

---

---

---

**Ez dixwazim çi tiştî bi dest bixim?**

---

---

---

---

---

**Beşa Meyl û Meraqan:  
Ez ji çi tiştî hez dikim**



**Ez ji çi tiştî hez dikim?**

---

---

---

---

**Zarokên min ji çi tiştî hez dikin?**

---

---

---

---

**Ez jibo xwe çi tiştî dixwazim?**

---

---

---

---

**Ez çi tiştan jibo zarokên xwe dixwazim?**

---

---

---

---





**Min pêştir li çi tiştî mêze kir?**

---

---

---

---

---

**Ez piştire dixwazim çi karekî bikim?**

---

---

---

---

---

**Çi kes li kêleka min hene? Çi kesek hevkarîyê dike? An alîkariya min dike?**

---

---

---

---

---

**Gelo min pêwîstî bi alîkariya kesên din heye? Alîkariya çi kesî?  
Ev kes divê çi karekî sa min pêk bînin?**

---

---

---

---

---

**Jibo fikirînê: Berê çawa bû? Aniha çawa ye?**

**Min karek pêk anîye.  
Gelo ez ji wê yekê razî me?**



**Heta niha çî bo min qewimiye? Ez ji wê çî tiştî hîn bûm?**

---

---

---

---

---

**Pirsgirêkên min di çî warî de ne?**

---

---

---

---

---

**Ez dixwazim çî tiştî bi dest bixim?**

---

---

---

---

---

### 3. Gotina Dawiyê

Lênûska Rojane jibo te.

Tu dikarî wisa ku hez dikî, wê bi kar bînî.

Beş di Lênûska Rojane de mînakek in.

Tu biryarê didî: Kîjan ji van Beşan jibo min girîng in?

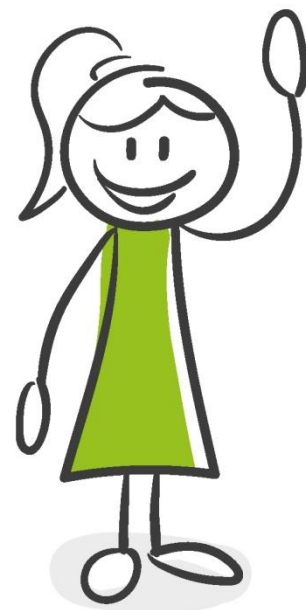
Lênûska Rojane defterek e.

Em hertim dikarin rûpelên nû bi Beşên nû di Lênûska Rojane de bipejirînin.

Gelo hîn jî pirsên te hene?

Di vê rewşê de bi me re biaxive.

Em bi dil û can alfkariya te dikin.



# Agahiyên girîng

## Destûrkar

Lênûska Rojane li pêşberî te dikare di warên kar û perwerdehiyên cûrbicûr de were bikaranîn. Ji aliyê Civata Diyakonyê li lîjneya Kilîseya Recklinghausen (Şîrketa bi berpirsiyariya sînordar) – Fikra alîkariya bo jinan – pêşde ketiye, û bi alîkariya jinan hatiye ceribandin û bi awayekî pratîkî hatiye plandarêştin.

Xizmetên alîkariya bo jinan li Mala Jinan li "Herten" û "Datteln" pêkhatî ji navenda şewirmendiya bo jinan – Alîkarî û Pêşlêgirtina ji Tundiya Zayendî û navenda rawêjkariyê di warê Ducanîbûnê, qewimîna nakokiyên di mijara Ducanîbûnê de û babetên zayendî, her wiha projeya qonaxa duyem e. Em rawêjkar û kesên pêwendîdar in ku alîkariya jinan di mewqiyên awarte yên cûrbicûr de dikin. Ceribandina Lënûska Rojane di pratîkê de bû sebaba bidestxistina fîdbeka erênî, bi taybet têkildarî kêşeyên di mewqiyên niha yên jiyane de. Di vî warî, derfetek hat dabînkirin da ku mewqîya kesane bi awayê takekesî û serbixwe bê guhertin û pêkanîn, her wiha bikaranîna Lënûska Rojane di pêvajoya rawêjkariya kesane digel kedkarên pisporê perwerdehiyê, hat naskirin.

Xebitîna li ser Lënûska Rojane û alîkarîwergirtina ji wê, dibe sebaba piştevaniya ji diyarkirina armancê li jiyane bi saya xwe-biryardan û berpirsiyariyê (Bêyî tundiye). Ev lënûsk jibo plandarêştina rêya jiyana kesane, rêyên durust dide ber mirov.

Armandanîn û kontrola armancê ji pişkên rêveberiya navendî di xebata perwerdehiyê digel Lënûska Rojane ne.

Lênûska Rojane xwedana beşeka giştî ya pêkhatî ji agahiyên hin enistîtûyan e ku ev beş dikare li gorî zemîneya têkildar were saz kirin.

Jibo kesên ku Lënûska Rojane jibo bikaranîna kesane radigirin, belgeyek pêkhatî ji daneyên kesane û mewqîya jiyana şexsî hatiye raberkirin. Me navê van belgeyan daniye "Daneyên min ên Kesane".

Jibo plandarêştina dewama rêya Jiyane, Beşên cûrbicûr hatine danîn, ku armanc-diyarkirina kesane û serbixwe mumkin dike. Meriv dikare Beşan bi awayê kesane bi kar bîne. Lipeyhevûnek nehatiye raberkirin. Pakêteke Kar heye ku li gorî mewqiyê meriv dikare wê bi kar bîne û biguherîne û sererast bike.

Tevahiya Beşan pêkhatî ji hin pirsnameyan derbarê mewqîya niha, dengvedana ramanan û kontrola armancê ne. Beş pêkhatî ji mijar û warên cûrbicûr ên jiyane ne, wek mînak Malbat, Tendurustî, Mal û...

Lênûska Rojane zindî ye û dikare jibo her enistîtû û her kesekî ku bi Lënûska Rojane dixebite û wê bi kar tîne, were saz kirin.

Lênûska Rojane ji aliyê kompaniyeke pispor ve bi zimanekî xwerû hatiye wergerandin û wêneyên ku handêr û bi tehrîk nînin, têde hatine bikaranîn. Ev lënûsk bi zimanên cûrbicûr li ber dest e, da ku jibo kesên ji welatên cûrbicûr li ber dest be. Ji vî riyê, Lënûska Rojane dikare di warên karî yên perwerdehiyê yên cûrbicûr de, di gotûbêjên komkî û şewirmendiyê de were bikaranîn.

Em ji meyl û meraqa te bo Lënûska Rojane ya "Me" gellek kêfxweş in û jibo te hêviya karekî serketî yê perwerdehiyê û şahî û lezeta zêde di saz kirina Lënûska Rojane ya "Te" dikin.

*Karîn Hêstêr (Karin Hester)*

## Agahî û Şêwirmend



**Civata Diyakoniyê  
Li navçeya kilîseya " Recklinghausen" (Şirketa  
xêrxwaziyê bi berpirsiyariya sînordar)  
Rêveberiya beşa Ticarî ya "Terbiyet û Piştewanî"**

**Xanima Firîdrîke Pothof (Friederike Potthoff)**

Telefon: 0 23 61 – 9 30 11 07

### **Rêveberiya Alîkariya bo jinan**

**Xanima Karîn Hêstêr (Karin Hester)**

Telefon: 0 23 66 – 10 67 68

Telefona destan: 01 51 – 15 44 23 03

### **Kedkarên projeya Qonaxa Duyem**

**Qonaxa Duyem** bi zimanê Inglîsî ye.

Wisa tê Bilêvkirin: Sä-kend Stätsch

Kedkarên Projeya Qonaxa Duyem

Ewna her wiha piştewaniya jinan **li gorî** Mala Jinan a Têkildar, dikin.

**Xanima Jûliya Rozên Krantz (Julia Rosenkranz)**

Telefon: 0 23 66 – 10 67 68

Telefona destan: 01 60 – 98 67 81 64

### **Kedkarên li Mala Jinan a "Herten"**

**Xanima Zabîne Krêtlêr (Sabine Krettler)**

Telefon: 0 23 66 – 10 67 67

Telefona destan: 01 51 – 11 73 70 17

**Xanima Marîna Kêmpa (Marina Kempa)**

Telefon: 0 23 66 – 10 67 67

Telefona destan: 01 51 – 11 73 70 17

## **Kedkarên li Mala Jinan a "Datteln"**

**Xanima Ana Lêna Kzonsêk Gohr (Anna-Lena Kzonsek-Gohr)**

Telefon: 0 23 63 – 6 18 83 an 0 23 63 – 56 98 39

**Xanima Olga Knûb (Olga Knaub)**

Telefon: 0 23 63 – 6 18 83 an 0 23 63 – 56 98 39

**Xanima Monika Şraybêr Warnêke (Monika Schreiber-Warnecke)**

Telefon: 0 23 63 – 6 18 83 an 0 23 63 – 56 98 39

## **Kedkarên navenda Rawêjkariya bo Jinan**

**Alîkarî û pêşilêgirtina li Tundiya zayendî û**

**Navenda rawêjkariya bo Ducanîbûnê, Nakokiyên di warê Ducanîbûnê de û  
babetên zayendî**

**Xanima Mêçtîld Kêslêr (Mechtild Keßler)**

Telefon: 0 23 66 – 10 67 35

**Xanima Sûzane Rohn (Susanne Rohn)**

Telefon: 0 23 66 – 10 67 37

**Pêşilêgirtin** yanî: Dûrîkirin, Lêmiqatebûn, da ku tişteki xerab **neqewime**.

**Tundiya Zayendî** yanî: Kesek, kesekî/e din neçar bike ku Pêwendiya Zayendî pêre pêk bîne.

Carina bi rêya Tundiye. Wek mînak: Li wê dixê. En wê diazirîne.

**Ducanîbûn** yanî: Her wiha tê gotin.

Jin Ducanî ye: Jin ducanî ye.

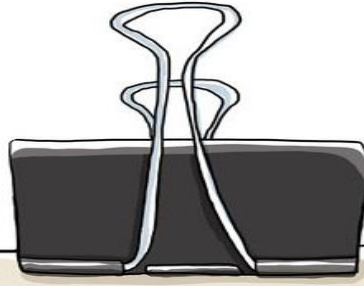
**Nakokiyên di warê Ducanîbûnê** yanî: Kêşeya jin digel Ducanîbûnê heye.. Ji ber ku ew Ducanî ye. Û ji ber ku mêrê wê an Dêbav, zarok naxwazin.

## Lêgerîna Mala Min:

|  |               |               |
|--|---------------|---------------|
| Cara destpêkê ez kengê bi xwedî mal re axivîm an min jêre name nivîsî? | Dem:          | Dem:          |
| Navnîşana malê   |               |               |
| Nav, navnîşan, Telefon, E-Nameya Xwedyê Malê                           |               |               |
| Bersiva xwedyê malê / Bersiva xwedyê malê?                             | Dem:          | Dem:          |
| Dem-Seredan: Min kengê mal dît?  | Dem:          | Dem:          |
| Red (Bersiva Nerênî): Kengê xwedyê malê Bersiva nerênî da? Çima?       | Dem:<br>Çima? | Dem:<br>Çima? |
| Erêkirin: Kengê xwedyê male / Bersiva erênî da?                        | Dem:          | Dem:          |



## Kirrîna Mobelê



### 1. Ez ji ku dikarim mobelê bikirrim?

- Poco
- Mōbel Boss
- Ikea
- Reklamên Biçûk ên "Ebay"
- Navendên Kirrîna Civakî

### 2. Ez çiqas pere ji navendên şolê werdigirim?

---

---

---

### Rênîşandan

Tu divê ku li cem navenda Şolê daxwazekê jibo mobelê raber bikî.

Ev bi vê wateyê ye ku: Tu divê ku nameyekê binivîsî.

Wê çaxê Navenda Şolê biryarê dide: Ji bo mobelê

Çiqas pere werdigirî?

### 3. Kesekê/î jibo malê hewcetî bi çi tiştan heye?

Di rûpela din de dikarî çend mînakan bibînî.

## Min jibo mala xwe hewcefi bi çi tiştekî heye?

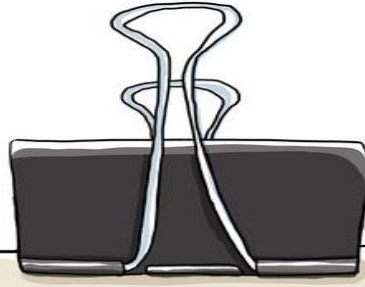
### Mobel

| Çend heb? | Çi tiştek?                                  | Pêk hat                  |
|-----------|---|--------------------------|
| 1         | Textê Razanê                                | <input type="checkbox"/> |
| 1         | Dûşek                                       | <input type="checkbox"/> |
| 1         | Dolaba Kincan                               | <input type="checkbox"/> |
|           |   |                          |
| 1         | Mase  | <input type="checkbox"/> |
| 2-4       | kursî                                       | <input type="checkbox"/> |
|           |   |                          |
| 1         | Gaz (Ocaxa gazî an elektrîkî)               | <input type="checkbox"/> |
| 1         | Sarinc                                      | <input type="checkbox"/> |
| 1-3       | Kabînet a aşpêxaneyê / Kabînetên Aşpêxaneyê | <input type="checkbox"/> |
| 1         | Sînka Feraqşûştinê                          | <input type="checkbox"/> |
| 1         | Makîneya Cilşok                             | <input type="checkbox"/> |
|           |   |                          |
| 1         | Kanape (Sofa)                               | <input type="checkbox"/> |
| 1         | Dolaba Odeya Rûniştinê                      | <input type="checkbox"/> |
| 1         | Maseya Odeya Rûniştinê                      | <input type="checkbox"/> |
| 1         | Televîzyon                                  | <input type="checkbox"/> |
|           |   |                          |
| 3         | Lûstr                                       | <input type="checkbox"/> |
| 1         | Neynika Dîwarî                              | <input type="checkbox"/> |

## Min jibo mala xwe hewcetî bi çi tiştî heye?

### Ferafûrên Malê

| Çend heb? | Çi tiştêk?  | Pêk hat                  |
|-----------|---|--------------------------|
| 1         | Rû-textî  | <input type="checkbox"/> |
| 1         | Balgeh  | <input type="checkbox"/> |
| 2         | Koma Lêhêfan  | <input type="checkbox"/> |
| 2         | Rûtextiya Kêşî  | <input type="checkbox"/> |
| 2         | Xawliya serşokê   | <input type="checkbox"/> |
| 4         | Xawlî   | <input type="checkbox"/> |
| 6         | Parçeya Feraqşûstinê  | <input type="checkbox"/> |
| 1         | Rû-maseyî   | <input type="checkbox"/> |
|           |   |                          |
| 2-4       | Dist  | <input type="checkbox"/> |
| 1-2       | Tawe  | <input type="checkbox"/> |
| 1         | Avdanka çayê  | <input type="checkbox"/> |
|           | Kevçî û çengal jibo 6 kesan                                 | <input type="checkbox"/> |
|           | Feraq jibo 6 kesan  | <input type="checkbox"/> |
| 2-4       | Kase  | <input type="checkbox"/> |
| 1         | Qehwedank   | <input type="checkbox"/> |
| 2-4       | Kevçiya taybetî patinê                                      | <input type="checkbox"/> |
| 1         | Meqes   | <input type="checkbox"/> |
| 1         | Vekera deriyê qutiyê  | <input type="checkbox"/> |
|           |   |                          |
| 1         | Gêzî  | <input type="checkbox"/> |
| 1         | Firçe+Bêrik   | <input type="checkbox"/> |
| 1         | Zibildank   | <input type="checkbox"/> |
| 1         | Zibildanka Plastîkî   | <input type="checkbox"/> |
| 1         | Pêderî (Ferşê biçûk ku li ber derî tê raxistin)             | <input type="checkbox"/> |
|           |   |                          |
| 1         | Satila amûrên xemilandinê<br>(Zibildanka biçûk jibo hemamê) | <input type="checkbox"/> |
| 1         | Firçeya destavê   | <input type="checkbox"/> |
| 1         | Satila Kincan   | <input type="checkbox"/> |
| 1         | Cildank   | <input type="checkbox"/> |
|           |   |                          |
| 1         | Gêziya elektrîkî  | <input type="checkbox"/> |
| 1         | Otû   | <input type="checkbox"/> |



## Agahî li bara Bilêta Civakî

**Bilêta Civakî** bilêteke hatûçûnê ye. Jibo otobûs û trênan.

Ev bilêteke mehane ye. Lê bihayê wê kêmtir ji bilêteke mehane ya asayî ye.

**Bilêt (Ticket)** peyveke din jibo Bilêta hatûçûnê ye.

### Çi kesek bilêta civakî werdigire?

Eger tu **alîkariya civakî** werdigirî, dikarî jibo Bilêta Civakî daxwazê bidî.

Ev hin alîkarî ji aliyê navçe an bajêr ve ne. An ji aliyê Navenda Şolê ve.

Wek mînak:

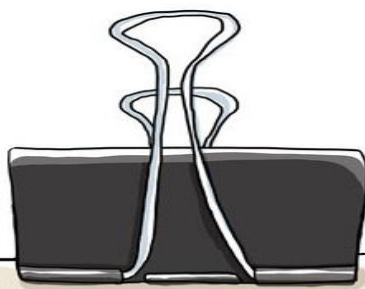
- Sîgortaya Bêşolbûnê 2 (Hartz 4) û Pereyê Civakî  
(Wisa ku di pirtûka Qanûna Civakî 2 de hatiye)
- Alîkariya Civakî, ewlehiya Bingeîn û Alîkariyên din  
(Wisa ku di pirtûka Qanûna Civakî 12 de hatiye)
- Alîkariya xercê Malê
- Alîkariya Ciwanan: Alîkariyên raberkirî ji aliyê Rêveberiya Ciwanan ve.  
Jibo zarokên ku li kampan û nav malbatên sergêran dijîn  
(Wisa ku di pirtûka Qanûna Civakî 7 de hatiye)
- Alîkariya jibo daxwazkerên penabertiyê

### Bihayê Bilêta Civakî çiqas e?

- Navçeya Recklinghausen: 37,80 € (Euro) di mehê de

Bi bikaranîna Bilêta Civakî dikarî bi otobûs, trêna û trênan S-Bahnen di kewşena Recklinghausen de bigerrî. Eger te dil heye ku biçî dûrtirê, wê çaxê divê

Bilêta Kemilfner bikirî. Ev bilêteke hatûçûnê yê zêde ye. Bilêta Kemilfner hevrê digel Bilêta xwe ya Civakî bi kar tîni.



## **Agahî li ser Bilêta Civakî**

### **Zarok kengê dikarin bi awayê hevrêyê belaş bigerrin?**

- Ji duşemî heta Îniyê: Ji saet 19:00 ve
- Di rojên Şemî, Yekşemî û rojên betlaniyê de: Tevahiya heyama rojê

Wê çaxê dikarî 3 zarokên bin temenê 15 salê hevrê digel xwe bînî.

Zarok bi awayê bêpere digerrin.

### **Ez ji ku derê dikarim Bilêta Civakî bistînim?**

Jibo Bilêta Civakî divê daxwazê bidî:

Li cem Navenda Şolê, Ofîsa welatiyan an Rêveberiya karên Civakî.

Li wir tu dê Karteke Destûrê (**Berechtigungs-Ausweis**) werbigirî.

Bi vê karta destûrê divê serî li Rêveberiya hatûçûnê ya " Rhein-Ruhr" (VRR) bidî.

Li wir divê kopena Bilêtê (Ticket-Marke) werbigirî.

Tu divê di her mehekê de kopeneke nû ya Bilêtê werbigirî.

Jibo vî karî te hewcetî bi Karta Destûrê heye.

Karta destûrê bixwe re bîne.

Karta Destûrê divê kirêdîta wê hebe.

### **Xala Girîng!**

Dema ku Bilêta Civakî bi kar tînî, hertim belgeyên naskirinê hevrê digel xwe bîne!

Wek mînak Karta Naskirina kesane. An Pasport

## Mînaka daxwazê

*Nav, Paşnav  
Kolan, hejmar  
Kodeya Postê*

*Şêwirmend  
Kompanî / Şîrket  
Kolan, hejmar  
Kodeya Postê*

*Cih, Roj, Meh, Sal*

### **Daxwaza jibo mewqiya karî ya vekirî wek... (Xebat)**

Birêzno,

Min bi meyl û meraq reklama we ya bikarwegirtinê di rojname/Înternetê de xwend. Ji ber ku reklama bikarwegirtinê nêzikî rewşa min e û bi başî digel pêvajoya jiyana min saz e, ez jibo reklama weşandî wek... (*Çalakiya şîrket/Kompanî*) daxwaza xwe didim.

Min karî ku tecrube û pisportiyên cûrbicûr di vî warî de bi dest bixim ş meyl û daxwazeke min a zêde jibo xebitîna wek... (*Çalakî*) heye.

Ez bi meyl û meraq dixwazim ku di gotûbêjeke şexsî de xwe bidim nasandin û bersiva pirsên we bidim.

Ezê ji bersiva we kêfxweş bibim.

Digel rêz û silavan

*Nav, Paşnav*

## Resume

**Nav:**

**paşnav:**

**Roja Jidayîkbûnê:**

**Cihê Jidayîkbûnê:**

**Netewe:**

### **Pêvajoya perwerdehiyê**

*Sal - Sal*

*Sal - Sal*

### **Pêvajoya Karî**

*Sal - Sal*      *Şîrket*

*Çalaki*

*Sal - Sal*      *Şîrket*

*Çalaki*

*Sal - Sal*      *Şîrket*

*Çalaki*

*Sal - Sal*      *Şîrket*

*Çalaki*

### **Mijûlatî**

*Mijûlatî, Mijûlatî, Mijûlatî*

*Cih, Dem*

*Wajo*

## Jiyana min a rojane

Rojeke min a normal bi vî rengî ye: Em kengê ji xewê hişyar dibin? Em kengê xwarekê dixwen? Kengê zzarok li dibistanê ne? Ez kengê li cihê şolê me? Ez kengê karên nav malê cih tînim? Ez di demên betlaniyê de çi karekî pêk tînim? Min kengê dem jibo dost û malbata xwe heye? Ez kengê radizêm?

Mînak:

|           |           |
|-----------|-----------|
| Saet 6:30 | Hişyarbûn |
|-----------|-----------|

## Roja min

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |





## Navendên girîng jibo te û zarokên te:

### Herten:

#### Kirrîn:

- Firoşgehên bi Daşikandina bihayê yê "Netto", Navnîşan: Ewaldstraße 136-144
- Firoşgeha " Kaufland", Navnîşan: Kurt-Schuhmacher-Straße 3
- Firoşgeha "Lidl", Navnîşan: Kaiserstraße 223
- Firoşgeha "Aldi", Navnîşan: Scherlebecker Straße 256

#### Erdên Lîstinê:

Vê lînûskê dikarî li nav Înternetê ji vê adresê daxîni:

Tu dikarî vê lînûskê li nav Înternetê di adresa jêrê de daxîni:

<https://www.herten.de/kultur-und-freizeit/freizeitangebote-fuer-kinder-und-jugendliche/spielplaetze.html>

#### Zarokxane:

Tevahiya zarokxaneyan li "Herten"ê dikarî li vir bibîni:

<https://www.herten.de/bildung/kindergaerten-betreuung.html>

#### Dibistana Seretayî:

Tevahiya Dibistanên Seretayî yê Hertenê dikarî li vir bibîni:

<https://www.herten.de/bildung/schulen/grundschulen.html>

#### Dibistanên Navendî:

Dibistanên Navendî ew dibistanên ku piştî Dibistana Seretayî ne.

Dibistana Seretayî heta pola 4 e.

Zarok dikarin piştî Dibistana Seretayî, biçin Dibistana Navendî.

Ji Dibistanên Navendî em dikarin amaje bi van babetan bikin:  
Hauptşûle (Haupt-Schule), Rêal Şûle (Real-Schule), Dgzamêt Şûle (Gesamt-Schule), Xwendingeha Bilind (Gymnasium)

Tu dikarî tevahiya Dibistanên Navendî li vir bibîni:

<https://www.herten.de/bildung/schulen.html>

## Navendên girîng jibo te û zarokên te:

### Herten:

#### Hin Mal jibo olên cûrbicûr:

Li vir dikarî kilîse û malên mezhebên cûrbicûr bibînî:

<https://www.herten.de/kultur-und-freizeit/kirchen-religioese-gemeinschaften.html>

#### Navendên Civakî:

Li vir dikarî malên ku dikarî ji wan alîkariyê werbigirî, peyde bikî. An cihek ku bikarî li wir kesên din bibînî.

#### Civata Diyakoniyê:

<https://www.diakonie-kreis-re.de/arbeiten/umwelt-werkstatt/herten/>

<https://www.diakonie-kreis-re.de/beratung/menschen-mit-besonderen-sozialen-schwierigkeiten/herten/>

<https://www.diakonie-kreis-re.de/beratung/suchtkranke-menschen/#c613>

<https://www.diakonie-kreis-re.de/beratung/hilfen-fuer-frauen/beratungsstelle-fuer-frauen/>

#### Mala Çandan:

<http://www.haus-der-kulturen.de/de/>

#### Navenda Karîtasê (Caritas):

<http://www.caritas-herten.de/index.php/74-caritasverband-herten/ueber-uns>

<https://www.caritas-herten.de/index.php/angebote/in-allgemeinen-notsituationen-28619/caritas-laeden>

#### Nexweşxane:

Nexweşxaneya " St. Elisabeth" li Hertenê:

<http://www.st-elisabeth-hospital.de/>

Dermangeha LWL'ê li Hertenê:

<https://www.lwl-klinik-herten.de/unsere-einrichtungen>

#### Otobûs û trênan:

Şirketa Tramwaya Rojava (Bi berpirsiyariya sînordar), Navenda mişteriyên, Navnîşan: Kaiserstraße 73

Li vir dikarî bilêta Hatûçûnê bikirî.

Tu dikarî agahiyên bernameya hereketa trênan li nav Înternetê li malpera:

<http://vrr.de/de/> bibînî

Li wir dikarî bibînî ku: Otobûs kengê bi rê dikevin?

## Navendên girîng jibo te û zarokên te:

### Datteln:

#### Kirrîn:

- Firoşgehên bi Daşikandina bihayê yê "Netto", Navnîşan: Castroper Straße 319
- Firoşgeha "Aldi", Navnîşan: Schachtstraße 4
- Firoşgeha "Edeka", Navnîşan: Schachtstraße 6
- Firoşgeha "Lidl", Navnîşan: Walter-Sauer-Straße 1

#### Erdên Lîstinê:

Li vir dikarî tevahiya Erdên Lîstinê li Dattelnê bibîn:

[https://www.datteln.de/05\\_Kinder\\_Jugend/Spielplaetze.asp?db=548&form=list](https://www.datteln.de/05_Kinder_Jugend/Spielplaetze.asp?db=548&form=list)

#### Zarokxane:

Tu dikarî tevahiya zarokxaneyên Dattelnê li vir bibîn:

<http://www.kita.de/kindergaerten/nordrhein-westfalen/datteln>

#### Dibistan:

Tu dikarî tevahiya dibistanên Dattelnê li vir bibîn:

[https://www.datteln.de/04\\_Kultur\\_Bildung/SelfDB/Schulen.asp?db=83&form=list&fieldStadt=Datteln](https://www.datteln.de/04_Kultur_Bildung/SelfDB/Schulen.asp?db=83&form=list&fieldStadt=Datteln)

#### Hin Mal jibo olên cûrbicûr:

Li vir dikarî kilîse û malên mezhebên cûrbicûr bibîn:

#### Civata Kilîseya Protestan:

<http://kg-datteln.ekvw.de/>

#### Civata Kilîseya Katolik:

<https://www.st-amandus-datteln.de/kirchen-und-einrichtungen.html>

**Navenda Çanda Îslamî (Civata Tomarbûyî): navnîşan:** Zechenstraße 33

#### Civata Çandî ya Cihûyan li navçeya "Recklinghausen"

<http://www.gemeinde.agora-kulturzentrum.de/html/impressum.php>

#### Civata kilîseyên nû yê ser bi Pop:

[http://www.nak-herne.de/start/unsere\\_gemeinden/gemeinde\\_datteln](http://www.nak-herne.de/start/unsere_gemeinden/gemeinde_datteln)

## Navendên girîng jibo te û zarokên te:

### Datteln:

#### Navendên Civakî:

Li vir dikarî malên ku dikarî ji wan alîkariyê werbigirî, peyde bikî. An cihek ku bikarî li wir kesên din bibînî.

#### Civata Diyakoniyê:

<https://www.diakonie-kreis-re.de/beratung/menschen-mit-besonderen-sozialen-schwierigkeiten/datteln/>

<https://www.diakonie-kreis-re.de/beratung/suchtkranke-menschen/#c615>

<https://www.diakonie-kreis-re.de/arbeiten/umwelt-werkstatt/datteln/>

#### Navenda Karîtasê (Caritas):

<http://www.caritas-datteln.de/>

#### Xizmetên Civakî yên jinên Katolîk:

<http://www.skf-datteln.de/>

#### Nexweşxane:

Nexweşxaneya " St. Vincenz" li Dattelnê

<http://www.vincenz-datteln.de/startseite/>

Dermangeha zarok û nûciwanan a "Vetisch" li Dattelnê

<http://www.kinderklinik-datteln.de/>

#### Otobûs û trênan:

Şirketa Tramwaya Rojava (Bi berpirsiyariya sînordar), Navenda mişteriyên,  
Navnîşan: Castroper Straße 6

Li vir dikarî bilêta Hatûçûnê bikirî.

Tu dikarî agahiyên bernameya hereketa trênan li nav Înternetê li malpera:

<http://vrr.de/de/> bibînî

Li wir dikarî bibînî ku: Otobûs kengê bi rê dikevin?

## Klûb û derfetên girîng ên demên Betlaniyê:

Herten:

**Werziş (Spor):**

- **Pêgog (Fûtbal):** Kilûba "SC" ya Hertenê 1932/87 (Civata Tomarbûyî) e.V. <http://sc-herten.com/vorstand-junioren/>
- **Hendbal:** Klûba Hendbalê ya "Westfalia Scherlebeck" (Civata Tomarbûyî) <https://www.scherlebeck-handball.de/trainingszeiten/>
- **Reqs/Pîlatês:** Klûba werzişî ya Koronarsportverein 1993 Herten (Civata Tomarbûyî) <https://www.koronarsport.eu/sportangebote/>
- **Avjenî:** Klûba TuS 1893 Westerholt/Bertlich (Civata Tomarbûyî) <http://tus-westerholt-bertlich.de/angebot/fuerkinder>
- **Bez / Jîmnastîka Jinan:** Klûba Bezê ya Spvgg. Herten (Civata Tomarbûyî) [http://la-herten.de/?page\\_id=202](http://la-herten.de/?page_id=202)
- **Hespsiwarî:** Civata Hespsiwaran a Hertenê (Civata Tomarbûyî) <http://psgherten.de/reiten/>
- **Walîbal:** Kilûba TuS Herten Volleyball (Civata Tomarbûyî) <https://unser-tus.de/jugend/>

**Derfetên demên Betlaniyê:**

- **Navenda zarok û ciwanan a Bakur** <http://www.jznord.de/>
- **Ofîsa navçeyî ya Herten ya Başûr** <https://www.hertenerbuergerstiftung.de/was-wir-tun/quartierb%C3%BCro/>
- **Mala Çandan** <http://www.haus-der-kulturen.de/de/>
- **Şuwaliyeyê Daristanê (Waldritter)** <http://waldritter.org/>
- **Spielkäfer** <https://www.herten.de/kultur-und-freizeit/freizeitangebote-fuer-kinder-und-jugendliche/spielkaefer.html>
- **Fêrgeha Gelemerî (VHS)** <https://www.herten.de/bildung/volkshochschule.html>
- **Hewza Avjeniyê:** copa ca backum <https://www.copacabackum.de/startseite.html>
- **Baxê Xwezayê yê Federal** <http://www.bund-naturerlebnisgarten.de/>
- **Fêrgeha Mûzkê** <https://www.herten.de/bildung/musikschule.html>
- **Huner. 62 (Art.62)** <http://kreativzentrum-vest.de/>

## Klûb û derfetên girîng ên demên Betlaniyê:

### Datteln:

#### Werziş (Spor):

- **Pêgog (Fûtbol):** Klûba " DJK Eintracht Datteln 1920" (Civata Tomarbûyî)  
<https://nachwuchs-djk-eintracht.jimdo.com/>
- **Hendbal / Jîmnastîk:** Klûba "TV Datteln 09" (Civata Tomarbûyî)  
<http://www.tv-datteln-09.de/teamsport/handball.html>
- **Reqs:** Klûba "TV Datteln 09" (Civata Tomarbûyî)  
<http://www.tv-datteln-09.de/teamsport/tanzkreis.html>
- **Avjenî:** Klûba Dattelner Schwimmclub 1966 (Civata Tomarbûyî)  
<http://www.ssv-datteln.de/index.php/ct-menu-item-10/ct-menu-item-11>
- **Bez:** Klûba "TV Datteln 09" (Civata Tomarbûyî)  
<http://www.tv-datteln-09.de/teamsport/leichtathletik.html>
- **Hespsiwarî:** Klûba "Ländlicher Reit- und Fahrverein Datteln" (Civata Tomarbûyî)  
<http://www.reitverein-datteln.de/Ansprechpartner/ansprechpartner.html>
- **Walîbal:** Klûba "DJK Sportfreunde Datteln 2018" (Civata Tomarbûyî)  
<https://volleyball-datteln.de/?cat=8>

#### Derfetên demên Betlaniyê:

- **Navendên cûrbicûr ên Zarok û Nûciwanan**  
<https://eservice2.gkd-re.de/bsointer080/DokumentServlet?dokumentenname=08010330.pdf>
- **Ofîsa Çandî**  
[https://www.datteln.de/04\\_Kultur\\_Bildung/Kulturbuero.asp](https://www.datteln.de/04_Kultur_Bildung/Kulturbuero.asp)
- **Xizmetên Civakî yên jinên Katolîk**  
<http://www.skf-datteln.de/das-team>
- **Fêrgeha Gelemerî (VHS)**  
[https://www.datteln.de/04\\_Kultur\\_Bildung/Volkshochschule.asp](https://www.datteln.de/04_Kultur_Bildung/Volkshochschule.asp)
- **Rojhejmêra rûdanan li "Datteln"ê**  
[https://www.datteln.de/04\\_Kultur\\_Bildung/SelfDB/Veranstaltungskalender.asp?db=79&form=list&fieldStadt=Datteln&orderby=fieldgkdveranstbeginn&fieldgkdveranstbeginn=24.04.2018](https://www.datteln.de/04_Kultur_Bildung/SelfDB/Veranstaltungskalender.asp?db=79&form=list&fieldStadt=Datteln&orderby=fieldgkdveranstbeginn&fieldgkdveranstbeginn=24.04.2018)
- **Fêrgeha Mûzkê**  
[https://www.datteln.de/04\\_Kultur\\_Bildung/Musikschule.asp?A\\_highmain=11&A\\_highsub=0&A\\_highsubsub=0](https://www.datteln.de/04_Kultur_Bildung/Musikschule.asp?A_highmain=11&A_highsub=0&A_highsubsub=0)



## Beşa Şolê li - Mala Jinan

### Kurs û Biryarên min ên hevdîtîne Li Mala Jinan a Dattelnê

| Dem               | Duşemî                                  | Sşêşemî   | Çarşemî  | Pêncşemî  | Înî                            |
|-------------------|---|---|--|---|--------------------------------|
| Heta<br>Saet 9:00 | Dûşgirtin û<br>Kinc<br>lixwekirin       | Dûşgirtin û<br>Kinc lixwekirin                          | Dûşgirtin û<br>Kinc<br>lixwekirin                    | Dûşgirtin û<br>Kinc<br>lixwekirin                         | Dûşgirtin û<br>Kinc lixwekirin |
| Saet 10:00        |   |   | <b>Kursa<br/>Aşpêjyê</b><br>Li<br>Aşpêjxaney<br>a me | <b>Civînên<br/>Navmalî</b><br>Li<br>Aşpêjxaneya<br>me     |                                |
| Saet 14:00        |   |   |  | <b>Kursa Zimanê<br/>Almanî</b><br>Li<br>Aşpêjxaneya<br>me |                                |
| Saet 17:00        | <b>Koma<br/>Lîstinê</b><br>Li "Arche"yê |   |  |   |                                |
| Saet 18:00        |   | <b>Kursa Tenahiyê</b><br>Di Odeya<br>Şewirmendiyê<br>de |  |   |                                |

Nêrîna min li ser kursan çi ye?



Heta niha çi bo min qewimiye? Ez ji wê çi tiştî hîn bûm?

---



---



---

Pirsgirêkên min di çi warî de ne?

---



---



---



## Kurs û biryarên min ên hevdîtinê (jiwan) li Mala Jinan a Hertenê

| Dem            | Duşemî   | Ssêşemî  | Çarşemî   | Pêncşemî  | Înî   |
|----------------|--|--|---|---|---|
| Heta Saet 9:00 | Dûşgirtin û Kinc lixwekirin  | Dûşgirtin û Kinc lixwekirin  | Dûşgirtin û Kinc lixwekirin   | Dûşgirtin û Kinc lixwekirin   | Dûşgirtin û Kinc lixwekirin                 |
| Saet 9:30      |  | <b>Kafeya "Baby Café"</b><br>Di odeya Şewirmendiyê de – Rawwêjkarî |   |   |   |
| Saet 10:00     | <b>Kursa Aşpêjyê</b><br>Li Aşpêjxaneya me  | <b>Kursa Zimanê Almanî</b><br>Li Aşpêjxaneya me                    |   | <b>Kurs: "Bidestxistina Xwebaweriyê û Parastina Wê"</b><br>Di qata yekem de Klûba Rawêjkariya Jinan | <b>Civînên Navmalî</b><br>Li Aşpêjxaneya me |
| Saet 13:30     | <b>Rawêjkarî li ser geşepêdana Şolî</b><br>Di odeya Şewirmendiyê de – Rawwêjkarî |  |   |   |   |
| Saet 17:00     |  |  |   | <b>Koma Lîstinê</b><br>Di Odeya Lîstinê de  |   |
| Saet 18:00     |  |  | <b>Kursa Tenahiyê</b><br>Di qata yekem a Klûba Rawêjkariya Jinan de |   |   |

Nêrîna min li ser kursan çî ye?



Heta niha çî bo min qewimiye? Ez ji wê çî tiştî hîn bûm?

---



---



---

Pirsgirêkên min di çî warî de ne?

---



---



---

# Bernameya min a Hefteyî

Ji bo hefteya ji roja \_\_\_\_\_ heta

Dwîn hefteya min çawa bû?

▼ Ji kerema xwe Beşê (Baustein) binivîsîne ▼

Beş:

Beş:

Beş:



Nivîs



Nivîs



Nivîs

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## Bernameya min jibo hefteya din: Di hefteya din de min dil heye vî karî bikim

Bernameya min a hefteyî jibo vê Beşê heye:

▼ Ji kerema xwe 3 Beşan bi elameta "X" nîşan bike. ▼



Malbat



Saxlemî



Mayîn



Dirav



Hatûçûn



Şol



Rêveberî, Rêxistin



Jiyana Rojane



Rewşa Civakî



Meyl û Meraq

**Erkên min çi ne? Erk divê heta kengê cih bên?**

| <b>Erkên min:</b> | <b>Heta kengê? Dem:</b> |
|-------------------|-------------------------|
|                   |                         |
|                   |                         |
|                   |                         |
|                   |                         |
|                   |                         |

**Min çi biryarên hevdîtinê (jiwan) hene? Kengê, li ku û digel çi kesî?**

| <b>Çi tiştek?</b> | <b>Dem?</b> | <b>Saet?</b> | <b>Cih?</b> |
|-------------------|-------------|--------------|-------------|
|                   |             |              |             |
|                   |             |              |             |
|                   |             |              |             |
|                   |             |              |             |
|                   |             |              |             |

**Ez dikarim çi tiştekî amade bikim?**

---

---

---

**Biryarên min ên hevdîtinê yê din:**

---

---

\_\_\_\_\_  
**Wajoya Kedkar**

\_\_\_\_\_  
**Wajoya (îmze) rûniştî**

## Lihevkerin jibo jiyana hevpar di Mala Jinan de

- Mala Jinan cihekî bêyî tundiyê ye.
- Li Mala Jinan pêşwazî û ji jinan û zarokan tê kirin.  
Tu cihêtiyek tune ku rengê çermê te çî be.  
Tu cihêtiyek tune ku baweriya te bi çî Xwedayekî heye.  
Tu cihêtiyek tune ku tu ji kîjan welatî hatiye.  
Tu cihêtiyek tune ku tu bi çî zimanî xeber didî.  
Ji bo me nîrx û bihayê hemiyan yek e. Em bi hemiyan re bi başî tevdigerin.
- Navnîşana Mala me ya Jinan nihênî ye. Ev girîng e!  
Em dixwazin tevahiya rûniştîyan biparêzin.  
Ji kerema xwe Navnîşanê ji tu kesî re nebêje!
- Dayîk berpîrsê zarokan in. Hertim divê kesek hebe. Û li zarokan miqate bibe. Destûra zarokan tune ku bi tenê li malê bimînin. Her wiha destûra zarokan tune ku bi tenê li Bax an Balkonê bimînin.
- Eger te derman hene: Dermanan li nav odeya xwe li cihekî bilind dayne. Divê destê zarokan negihêje dermanan. Baştir ev e dermanan li cihekî daynî û deriyê wî kilîd bikî.
- Eger tu an zarokên te tûşî nexweşiyêke pêgir bûne:  
Ji kerema xwe vê babetê ji kedkarekê re bibêje.

Ji nexweşiyên pêgir (Ku dikarin bi yê din jî bigirin), ev in: Sorik, Nokolreş, Flû

**Pêgir** yanî: Eger nêzikî kesên din bibî, renga ew kes jî tûşî wê nexweşiyê bibin.

Eger te an zarokên te sipîk an heywanên din hene:  
Ji kerema xwe vê babetê ji kedkarekê re bibêje.

Kedkar dê ji te re bibêje ku divê çî karekî bikî. Wê çaxê divê karê ku gotiye, pêk bînin. Ev girîng e! Jibo ku kesên din ên li Mala Jinan tûşî nexweşiyê nebin.

- Tu bixwe divê li amûr û kelûpelên xwe miqate bibî.
- Te destûr heye ku cigareyê bikişînin. Lê tenê li nav Bax an Balkonê. Destûra te tune ku li nav odeyê cigareyê bikişînin.
- Elkol û madeyên narkotîk qedexe ne.
- Tu dikarî li cihekî din razêyî. Lê divê ji pêş ve digel kedkaran **bi axivî**. Ji kerema xwe ji pêş ve kedkaran agah bike.

- Destûra te heye ku li Mala Jinan mêvanên xwe bipejirînî. Lê divê li sser vê yekê, ji pêş ve bi kedkaran re biaxivî. Kedkar divê destûra vê yekê bidin. Eger kedkar bersiva Nerênî bidin, wê çaxê ev kar ne pêkan e.
- Rûniştî divê li karên malê yên Mala Jinan alîkariya hevdu bikin. Me jibo vî karî bernameyek amade kiriye. Rûniştî divê van karan cih bînin. Wisa ku di bernameyê de hatiye gotin. Ev girîng e!
- Aşpêxane û hemam divê paqij bin. Jibo vê yekê hin qanûn hene. Gişt divê qanûnan berçav bigirin.
- Em bi awayê rêkûpêk civînên nav malê li dar dixin. Gişt divê têde beşdar bibin!

Ji kerema xwe qanûnên navbirî di vê Hevhatina Navmalî de berçav bigire. Eger qanûnan berçav negirî, destûra kedkaran heye ku Te bavêjin der. Wê çaxê divê ku Mala Jinan biterikînî.

Ez Hevhatina Navmalî dipejirînim.

---

Dem

---

Wajo (Îmze)

**Diakonie**   
im Kirchenkreis  
Recklinghausen

**Diakonie**   
Rheinland  
Westfalen  
Lippe

**AKTION**  
MENSCH